

---

CLAUDIA RUIZ: Por favor, me digam quando podemos começar com essa ligação.

SERGIO SALINAS PORTO: Por favor, Claudia, podemos começar com a lista de chamada.

CLAUDIA RUIZ: Bom dia, boa tarde e boa noite a todos. Bem-vindos a Teleconferência Mensal da LACRALO. Hoje, segunda-feira e temos no canal de espanhol: Sergio Salinas Porto, Harold Arcos, Carlos Raul Gutierrez, Vanda Scartezini, Adrian Carballo, Marcelo Telez, Antonio Medina Gomez, Alberto Soto e Humberto Carrasco. Dev Anand acabou de entrar na sala. E pediram desculpas Lito Ibarra, Leon Sanchez e Maureen Hilyard. E quanto a equipe, temos a Heidi Ullrich, Silvia Vivanco, Claudia Ruiz que sou eu. E os interpretes são no canal de espanhol: Veronica e David, português: Bettina e Esperanza e francês: Isabelle e Claire. Eu gostaria de lembrar a vocês, que antes de falar, mencionem seus nomes, porque isto ficará nos registros e para que os interpretes possam identificá-los. Sergio, então, você pode falar.

SERGIO SALINAS PORTO: Bom dia, boa tarde e boa noite para todos. Bem-vindos a Teleconferência Mensal da LACRALO. Eu sou Sergio Salinas Porto, como eu disse antes. E vou passar a palavra para Harold Arcos, Secretário da LACRALO, que vai ler a agenda, que depois será adotada. Por favor, Harold.

---

**Observação: O conteúdo deste documento é produto resultante da transcrição de um arquivo de áudio para um arquivo de texto. Ainda levando em conta que a transcrição é fiel ao áudio na sua maior proporção, em alguns casos pode estar incompleta ou inexata por falta de fidelidade do áudio, bem como pode ter sido corrigida gramaticalmente para melhorar a qualidade e compreensão do texto. Esta transcrição é proporcionada como material adicional ao arquivo de áudio, mas não deve ser considerada como registro oficial.**

HAROLD ARCOS: Muito obrigado, Sergio. Primeiramente, eu queria informar aqui aos funcionários, que o Ricardo Holmquist está tentando entrar na ligação, mas está tendo alguns problemas. E portanto, bom, agora já vou começar com a agenda.

E vamos ter um relatório apresentado pelo Ricardo Holmquist. Depois o relatório dos líderes dos diferentes grupos de trabalho, por exemplo, de Comunicações com a Lilian De Luque quem vai apresentar. E quanto a um Grupo de Governança, Sergio Salinas, é quem vai fazer a apresentação. E por último, temos um espaço para assuntos gerais 3 este item, vamos tratar um relatório que tem a ver com uma informação sobre uma reunião, que vamos ter essa tarde sobre o ATLAS III. E vamos compartilhar essa informações com alguns membros da região e esse será o último item na agenda.

E exceto se houver mais alguém que queira adicionar um tópico na agenda e por favor, fiquem a vontade e me avisem através do chat.

HAROLD ARCOS: Sim, portanto, se não houver comentários, poderemos adicionar esse item na agenda, no final da chamada. E consideramos a agenda adotada.

SERGIO SALINAS PORTO: Obrigado, Harold. Eu sei que o Ricardo não está conseguindo conectar. Agora sim. Então, bem-vindo, Ricardo. O próximo item então, é um relatório dos membros do ALAC. Ricardo Holmquist pode falar. E se não puder agora, eu vou continuar com o próximo item da agenda.

RICARDO HOLMQUIST: Oi. Vocês podem me ouvir?

SERGIO SALINAS PORTO: Sim, podemos ouvi-lo.

RICARDO HOLMQUIST: Muito bem. Por favor, poderiam descarregar a minha apresentação aqui na tela?

SERGIO SALINAS PORTO: Sim. A Claudia Ruiz está fazendo o download da apresentação. Vamos esperar um minuto.

RICARDO HOLMQUIST: Muito bem. Muito obrigado. Basicamente, o ALAC está trabalhando em três pontos diferentes. Um é a implementação da revisão do At-Large e temos um grupo de trabalho, diferentes grupos de trabalho. Aliás, que estão trabalhando em diferentes assuntos surgidos da revisão e que vamos implementar. São temas que tem a ver com o baixo orçamento e o seu impacto no ALAC.

Se alguém da região ler a informação e desejar colaborar, só precisam pedir, fazer parte dos grupos de trabalho.

E em segundo lugar, a segunda questão é que depois de a Maureen ter começado a sua função, como presidente da ALAC, todos os grupos de trabalho ficaram consolidados e a maioria das políticas são tratadas no Grupo de Trabalho de Políticas Consolidadas do At-Large. Com todas as questões que tem a ver com as políticas, que são tratadas por esse

---

---

grupo de trabalho. Portanto, é importante que os membros ativos do ALAC, participem do grupo, além de participar de outro grupos. Esse é o grupo de trabalho mais importante para o ALAC, porque é o Grupo de Políticas Consolidadas.

E depois, temos um terceiro item, em que ainda estamos trabalhando e que tem a ver com o EPDP e pelo qual, o ALAC vai encaminhar suas recomendações ao Board. Estamos no primeiro estágio e a ALAC pede ao Board, que reconsidere algumas questões.

O mais importante tem a ver com o uso do WHOIS detalhado. E há também outras questões como, a diferenciação geográfica, diferenciação de pessoas físicas e pessoas jurídicas. E também a regulação de proteção de dados, que é uma questão muito importante, que agora está sendo tratada na Europa e implementada na Europa e que não estão sendo consideradas da mesma maneira em outras partes do mundo. Então, portanto, estamos pedindo, estabelecer uma diferenciação geográfica. E essa diferenciação também deveria ser considerada para as pessoas físicas e pessoas jurídicas.

Portanto, isso tem a ver com o EPDP, que foi tratado no primeiro estágio e o resultado foi que todas as pessoas seriam tratadas da mesma maneira, físicas e jurídicas.

E a outra questão, sobre a qual a ALAC está trabalhando, que é o ATLAS III ou 3, que é uma cúpula do At-Large que vai acontecer na primeira segunda semana entre o 4 e o 7 de novembro em Montreal. E estamos convidando aqui a todos os participantes, a todos para que participem. E é muito importante, que a região participe, porque o primeiro webinar vai ser na quinta-feira e se vocês não participarem, vocês não vão receber as qualificações necessárias para poder candidatar-se para participar da cúpula. Portanto, é muito importante, que vocês

---

---

participem desse webinar, apesar do feriado de Páscoa na América Latina. Se vocês não participarem, vocês não vão poder candidatar-se para participar da reunião de Montreal. E como eu disse antes, e quanto as políticas, a questão das políticas, temos a questão do EPDP e depois temos quatro políticas diferentes, que estão sendo discutidas atualmente e que estão sendo revisadas com prazos diferentes, desde 7 de abril, 20 de abril, 7 de maio, como datas finais de prazo para revisão de todos os acordos de registros, contratos de registros. E temos diferentes informações com base em todos esses contratos de acordos, que eu mencionei.

E esses acordos de registros poderiam ser similares, mas o .org, talvez, eles tenham algumas diferenças. Temos alguns pontos que são levados em conta para uma atribuição. E isso depende da região. Mas para o org, devemos levar em conta, que eles vão prestar uma atenção especial a esse .org, porque é um dos mais específicos. E muitos dos titulares do domínio.org representam organizações sem fins lucrativos. E eles não podem arcar. Esses são preços muito altos para eles.

E outra questão é que deveríamos começar a eliminar os aumentos de preço e colocar um topo aos aumentos de preço. Esses são as questões que tem a ver com as revisões dos acordos de registro. Não só vamos tratar a questão dos gTLDs em que estamos renovando os acordos, mas também a última rodada de gTLDs, que serão revisados um depois do outro. E é por isso, que há alguns tópicos, que não são levados em conta, como as diferenças entre .org ou outros TLDs.

Então, esses são os meus comentários. Eu não sei se vocês tem alguma pergunta.

---

SERGIO SALINAS PORTO: Muito obrigado, Ricardo. Eu não sei se há comentários ou perguntas. Por favor. Eu coloquei alguns comentários no chat. Acho que é muito importante participar no Grupo de Políticas Consolidadas. É uma questão que devemos levar em conta, realmente, para tratar a questão do WHOIS do GDPR.

Aqui a Vanda Scartezini está adicionando um comentário. Ela está dizendo que o GDPR já está sendo implementado e que vai afetar muitos países da nossa região.

E há outro item, que é importante que é o ATLAS III. E Harold Arcos vai ter uma grande participação no ATLAS III, mas precisamos participar, devemos participar dos webinars. Essa é uma questão que deve ser levada em conta, deve ser uma prioridade. Isso se vocês quiserem participar no ATLAS III, vocês vão ter que participar desse webinar. é obrigatório.

E agora, gostaria de passar aqui a palavra para o próximo. Vamos tratar o item 5 com a Lilian De Luque, quem vai apresentar um breve relatório. Lilian De Luque, pode falar.

LILIAN IVETTE DE LUQUE: Boa tarde para todos. Espero que possam me ouvir corretamente. Harold, podemos mostrar aqui o último slide, por favor?

Basicamente, eu queria mencionar que semana passada tivemos a primeira reunião do grupo de trabalho e eu gostaria de agradecer a Silvia, Harold, Sergio e Alberto que participaram. Infelizmente, embora, promovemos isso entre a região, não tivemos outros participantes.

Mas no contexto dessa reunião, tivemos o compromisso que nós tínhamos acordado ter uma reunião com o líder do Grupo de Capacitação, o Sergio. Isso vai acontecer terça-feira às 23h. E o que nós

---

gostaríamos de tratar aqui, é um sistema para termos o webinar na nossa região. Eu vou verificar as minhas notas. Então, esse webinar vai ser sobre o uso da mídia, das redes sociais e como elas podem ser úteis para a ICANN.

Também vamos tratar a questão da base para participação. E esse webinar foi recomendado pelo Harold, como estratégia para promover na região, a participação e também, a importância da comunicação da informação. E temos tratado questões importantes e devemos continuar melhorando isso.

E a nossa ideia é decidir acerca das questões, que vamos tratar no webinar. Esse é o início e eu vou informar a reunião com tempo suficiente, para que todos possam participar e para que todos participem de forma mais ativa.

Somos 10 membros e há alguns que não estão aqui e nós temos que trabalhar com eles e vamos trabalhar com eles. E também gostaríamos de designar um tipo de subgrupo para circulação de informações sobre eventos da ICANN e para que isso seja distribuídos nas nossas redes sociais. Eu acho que isso é necessário. Devemos ativar as redes sociais da LACRALO, especialmente, Twitter para ver como podemos começar trabalhar. E também, avaliar a possibilidade de termos uma conta de Instagram.

Eu vou começar a coletar informações e eu espero que todos aqueles, que participem de grupos diferentes, ofereçam informações, compartilhem informações, essas informações da ICANN. E vamos começar então, com o WebEx e por outra parte, precisamos ter, temos que ter uma comunicação mais direta com as ALSs. Precisamos enviar informações, incentivá-los a serem mais proativos para que todos os eventos, que são realizados na região, possam ser anunciados. Façamos

---

---

que as coisas sejam mais globais, para que saibam o que estamos fazendo. Então, é muito importante ter essa interação com os ALSs.

Eu acho que a base, o pilar desse Grupo de Comunicações é disseminar o que está sendo feito. As ALSs tem que ser mais proativas e embora, não saibamos o que elas fazem, a gente também pode ver de que forma elas participam.

Estamos fazendo também reuniões exploratórias. O Humberto fez primeiro os contatos com o Grupo de Trabalho de Redes Sociais. O Harold está trabalhando também. Eu fiquei doente e não pude participar da conferência hoje, mas estamos tentando construir uma ponte com o John, para que possamos ter algum estratégia para trabalharmos juntos para envolver a LACRALO em toda a estratégia de comunicação das redes sociais.

A ideia é exatamente trabalharmos juntos e participar de tudo, o que realizam diariamente. Então, estamos trabalhando com eles.

A outra questão também é termos um calendário e isso foi feito há algum tempo. O Harold está vendo se isso aqui pode ser reativado. Então, nós acordamos que a próxima reunião será daqui há dois meses. Então, em dois meses, nós vamos ter uma comunicação mais pessoal com as ALSs. E as redes sociais devem estar funcionando já. E aí, vamos poder fazer um terceiro webinar. Então é isso, que nós estamos fazendo agora. Eu gostaria de agradecer a todos pelas contribuições. Vocês sabem como trabalhar na região, entrar em contato com o pessoal da região. E gostaríamos muito, que vocês participassem.

Bom, é isso que eu tinha para dizer agora. Muito obrigado por sua atenção. Agradeço o Sergio por ter me dado a palavra.



---

SERGIO SALINAS PORTO: Muito obrigado, Lilian. Foi um relatório bastante completo. Há um grupo de trabalho que ainda não se reuniu. E na próxima semana, devem fazer a sua reunião bimensal. As IDNs e esse grupo de trabalho vão se reunir. Ainda não conseguimos nos reunir com a Vanda, mas a Vanda provavelmente vai organizar uma teleconferência esse mês, para que todos os grupos de trabalho estejam trabalhando de forma ativa. Então, eu vou passar para o Harold, para falar do ATLAS III.

HAROLD ARCOS: Espero que vocês estejam me ouvindo.

Muito obrigado, Silvia. Entre outros temas, nós acrescentamos uma atualização dos temas, que o Ricardo mencionou, o ATLAS III. Alguns mencionaram um novo planejamento. Há duas datas para o quarto webinar e seria quinta-feira, dia 18 e foi atualizado. E uma das propostas foi que não se deveria fazer o mesmo webinar no mesmo dia, mas fazer esse quarto seminário em dias diferentes para que as pessoas pudessem se planejar melhor para assistir.

Os líderes de cada RALO vão selecionar as pessoas, que vão participar do ATLAS III. Então, haverá um comitê, que vai analisar os escritos, então, para ver quem vai participar.

Um dos critérios importantes é participação em algum processo de elaboração de políticas, já ter participado. É importante terem essa experiência. Então, algumas das pessoas que participaram dessa Teleconferência possa falar mais sobre os critérios. Talvez, o Alberto.

ALBERTO SOTO: Nós discutimos os critérios suaves e o hardware e o software. São os, um dos critérios seria participação no grupo e há o processo de

---

elaboração de políticas na ICANN. Também falamos da participação em diferentes eventos, no webinar. E também, ter atividade nas RALOs, no ALAC e na ICANN. E essa participação, essas participações são ponderadas e há um formulário, que deve ser preenchido. E nós vamos ter tempo. E há tempo para preencher esse formulário que é longo, mas ele é fácil.

Então, a participação no webinar é obrigatória. Então, se as pessoas não participam dos webinars obrigatórios, então a inscrição para viajar para o ATLAS III será descartada. E nós falamos com o Sergio, a pessoa precisa falar inglês. Há duas salas com interpretação e uma sem. Então, seria importante coordenar essa questão da falta de interpretação. Os grupos de trabalho também vão se reunir sem interpretação.

SERGIO SALINAS PORTO: Muito obrigado, Harold. Espero que vocês me escutem, eu estou usando a sala do Adobe Connect. Muito obrigado, Harold, pelo seu relatório. Eu vejo que a Vanda levantou a mão. Eu vou passar a palavra para a Vanda e depois, nós vamos continuar.

VANDA SCARTEZINI: Eu gostaria de fazer um comentário sobre a questão do ATLAS III, que é a questão dos idiomas. Há um programa que tem um conteúdo e estamos tentando fazer alguma divisão dos grupos.

Haverá estudos de caso e vamos dividir os grupos por idioma, para que o trabalho seja facilitado. Então, vamos reunir o pessoal que fala francês, como do Norte da África, outro grupo que fala chinês. E vamos tentar dividir os grupos e fazer ou escrever um relatório final.

---

Nós achamos que essa é a melhor forma de garantir a participação de todos, independente do seu idioma. Esperamos que a participação seja equilibrada e que todos tenham a oportunidade de se expressar, de entender o que está sendo dito e de compartilhar as suas ideias. Muito obrigada.

SERGIO SALINAS PORTO: Então, quanto ao comitê, então a gente disse que seria o Humberto. E como o Humberto é membro do ALAC, nós achamos que seria uma boa ideia. Porque, como vocês sabem, ele estará lá nos representando a todos.

Bem, há algum outro assunto? Há algo mais que vocês gostariam de falar? Bem, senão vou falar sobre o Grupo de Trabalho de Governança. Desculpem, eu não disse o meu nome. Eu sou Sergio Salinas Porto. Há um debate, quanto a interpretação das regras, quando se diz as novas regras. Quais são as regras, que nós precisamos levar em conta. E isso não é muito bom. Mas isso vai além da nossa imaginação.

Não estamos estabelecendo um prazo. Nós temos um calendário, que deve ser cumprido e que começa em abril de 2019. Nós temos duas opiniões diferentes sobre as regras de procedimentos e de princípios operacionais. Um ponto de vista, são que alguns membros da nossa região, nos novos princípios operacionais, que foram acordados no final do ano passado, são os que estão em vigor. E há um outro grupo e eu menciono um outro grupo, porque assim foi apresentado.

Então, esse segundo grupo acha que com base nas regras de procedimentos, os novos princípios operacionais entrariam em vigor depois de aprovadas as regras. Eu queria que, há um debate na lista de

---

e-mail, na lista de e-mail da LACRALO e nas discussões e no Grupo de Governança, além da lista de e-mail, existe essa discussão.

O Grupo de Governança, na segunda ocasião, fez reuniões bilaterais e nessas reuniões, tentamos chegar a um acordo, para entender a situação, ver a uma... encontrar uma situação para isso. Porque o grupo não chegou a um acordo, quanto a um ponto especial. Então, o que fazer nessa situação? Então, para evitar qualquer dano, por assim dizer, para a região, devemos chegar a uma solução. Então, realizamos essas reuniões bilaterais, fizemos uma segunda reunião do Grupo de Trabalho de Governança. Não chegamos a um acordo e foram criados mais grupos de trabalho com representantes da América Latina e do Caribe.

Nós precisamos entender melhor as regras. Então, nós temos legislações diferentes no Caribe e na América Latina.

Então, com base nisso, nós criamos um pequeno grupo de trabalho. Nós nos reunimos no sábado de manhã, das 9h da manhã às 12h UTC com o objetivo de chegar a um acordo. E durante esse processo, o Carlton Samuels, a Jacqueline Morris e do outro lado, estávamos eu e o Humberto. Nós esclarecemos certos pontos. E isso foi muito importante, porque nós queríamos deixar de lado, ou na verdade, a ideia não era manter as nossas posições, mas chegar a um acordo. Isso era o mais importante, porque queríamos chegar a um ponto comum. Queríamos discutir quais os caminhos a seguir para encontrar soluções. Era essa a nossa ideia, quando criamos este grupo de trabalho.

E isso é porque começamos a trabalhar com essa orientação e tentamos rotular o campo até encontrarmos uma solução. Discutimos a situação, os antecedentes, o histórico. Analisamos também a colisão de interesses, que observamos na região, que aconteceu em 2016 e que

---

ainda continua. E os princípios operacionais foram [inaudível ano passado e discutimos isso em Los Angeles e em Porto Rico.

E assim sendo, então, consideramos que essa situação criou confusão para os membros do Caribe e da América Latina. Levando em conta o marco jurídico, porque há uma compreensão diferente. E portanto, com base nessa situação e com base nesses antecedentes, alcançamos uma conclusão. E é que a ideia é encaminhar algo para que a região, o aprove ou não. Essa é uma opção, seria viável, então.

Portanto, permitam-me mencionar que analisamos diferentes versões e propostas. E por favor, corrijam-me ou digam se eu estou esquecendo de alguma coisa. Eu sei que o Harold e o Carlton e a Jacqueline, não sei se vocês estão conectados, mas se vocês estiverem, por favor, digam se falta alguma coisa ainda para adicionar. Encontramos duas propostas possíveis para a região. Uma delas, que é a mais viável e outra proposta, que surgiu da discussão do Grupo de Governança. E é de criar uma sessão temporária, pela qual os princípios operacionais não seriam efetivos para a criação das regras e procedimentos,

E por outra parte, devemos criar uma nova versão dos princípios operacionais para a região. Também com o presidente eleito, um [inaudível] secretário, secretário da presidência. Então, pensamos em um presidente e um secretário com o compromisso de todo o Grupo de Governança para trabalhar na questão das regras e procedimentos, para que elas fiquem prontas antes da entrada em funções dos novos líderes. Portanto, as normas de procedimentos deveriam ser implementadas antes de que os próximos líderes assumam. Portanto, temos a possibilidade de termos um processo bem fluído, fácil. E a nossa tarefa é ter as regras ou normas de procedimentos prontas antes de que o presidente e secretário possam assumir funções.

---

---

E por que eu não estou mencionando os membros do ALAC nessa situação? Isso é porque devemos considerar os membros do ALAC eleitos pelo ALAC e também pelos NomCom, que operam com uma lógica diferente nesse caso.

Alberto aqui postou um documento, que é interessante, sobre essa questão e temos diferentes possibilidades, que devemos levar em conta. Elas estão aqui e para mim, a melhor opção dessas é discutir a possibilidade que foi levantada e tratada no nosso pequeno grupo de trabalho. Mas na região, temos a possibilidade de escolher entre três situações e propostas diferentes. E poderemos então, cumprir os prazos.

Eu vou parar por aqui. Os membros da região tem colocado perguntas, comentários no chat. E seria interessante poder discuti-los. Carlos, você pode falar.

CARLOS RAUL GUTIERREZ:

Muito obrigado pelo trabalho. Eu gostaria de agradecer a Jacqueline, o Carlton, o Humberto e você por esse grande esforço. Essa é uma questão muito necessária, porque está focada no problema concreto e real. Precisamos de uma representação clara e transparente na nossa região.

E como eu disse antes, devemos ou melhor, não precisamos agir sobre ações que ainda não foram aprovadas. Porque temos discutido essa questão mas talvez, haja alguns elementos que ainda estão perdidos. Portanto, estamos discutindo três coisas. Uma é termos uma representação regional. Segundo, que as pessoas trabalhem eficientemente no trabalho das políticas. E por último, ver se como tudo isso afeta o grupo completo do ALAC.

---

E a partir daí, criamos um grupo de trabalho, que trabalha nas políticas. E depois há um terceiro ponto, que temos que levar em conta e que acho que nós perdemos a discussão e aqui devemos encontrar um sistema rápido de solução de problemas.

Por exemplo, eu não gosto do Conselho de Sábios, mas poderíamos ter outro sistema. E definitivamente, devemos ser mais eficientes e ter um processo mais eficiente para lidar com os conflitos. E isto é necessário, porque devemos avançar e continuar trabalhando. Esta é uma questão, que começou a ser discutida há cinco anos na América Latina. Agora, temos a reunião em Montreal e ainda não definimos nada. Devemos continuar trabalhando.

E eu queria expressar a minha posição e acho que sim, é possível que haja alguns problemas jurídicos. E considerem esse exercício, que é para dar a LACRALO a relevância que merece. É o positivo é que devemos focar no procedimento. Devemos levar em conta isso para voltar... e não voltar as bases. Essa não é uma crítica. Eu sei que todos tem trabalhado muito e estou muito grata com vocês.

SERGIO SALINAS PORTO:

Raul, obrigado pelo comentário, Raul. Essa é uma questão sobre a qual devemos refletir. Podemos buscar uma solução, encontrar uma solução. E eu tenho a certeza de que a encontraremos no futuro. Temos avançado em Porto Rico, Los Angeles e temos possibilidade de continuar encontrando soluções.

Humberto. Humberto?

---

HUMBERTO CARRASCO: Sergio, muito obrigado pela possibilidade que me deu para falar. Sergio, você pode me ouvir?

SERGIO SALINAS PORTO: Sim.

SILVIA VIVANCO: Sim, Humberto, pode falar.

HUMBERTO CARRASCO: Pelo que eu consigo ler aqui, ou pelo que nós estamos fazendo aqui, é resumir as decisões. Talvez, a redação não é suficientemente clara. Essa é apenas um resumo, mas devemos levar em conta e analisar os novos princípios operacionais e levar isso em conta para as normas de procedimentos e também, trabalhar na secção 12 e da secção 19. E neste caso, o presidente e o secretário do ALAC devem trabalhar na questão das normas de procedimentos e implementá-las, que deverão ser implementadas final de outubro. Essa é a explicação para a primeira proposta.

E a segunda proposta é termos uma sessão temporária para oferecer ou contemplar disposições para os secretários e um membro de ALAC, enquanto consideramos as normas de procedimentos. Próximo ano, já teremos as novas regras.

E a terceira proposta é adiar o processo de eleições e estender as posições dos líderes atuais, o presidente, o secretário enquanto trabalhamos nas novas regras ou normas de procedimentos.

Essas são as nossas propostas. É um resumo das propostas para facilitar na resolução desses temas. Acho que devemos continuar debatendo



---

essas questões. E depois, devemos votar. E as soluções devem ser adotadas pelo Grupo de Governança e devemos alcançar consenso. E se não alcançarmos consenso, devemos proceder com os votos para encontrar uma solução. Porque é a LACRALO, que toma as decisões no espaço do ALAC, quanto as normas de procedimentos. Muito obrigado.

SERGIO SALINAS PORTO: Obrigado, Humberto. O Carlton pediu a palavra. Carlton, você pode falar.

CARLTON SAMUELS: Muito obrigado, Sergio. Eu espero que vocês possam me ouvir. E obrigado, Humberto, por ter aqui resumido tudo que foi conversado no pequeno grupo. E só quero corrigir uma coisa na primeira opção, que a primeira opção diz que vamos observar novos princípios operacionais e que depois, vamos tentar corrigir ou alterar as cláusulas das antigas normas de procedimento. Então, teremos uma emenda das antigas normas de procedimentos, para que estejam em linha com os novos princípios operacionais. Isso para as eleições. Eu só queria que isso ficasse claro.

E outra discussão que tivemos, foi sobre a questão de que havia alguns membros, que acreditam que a única coisa que devemos fazer é tratar a questão dos membros do ALAC, a questão do quadro de membros do ALAC e com um cronograma e prazo determinados pelo ALAC. E a ideia é termos conformidade com os prazos. E devemos considerar então, a questão da eleição de um membro do ALAC. É isso que eu gostaria de adicionar na opção dois. É só isso. Obrigado.

HAROLD ARCOS: Alberto Soto, está na linha. Humberto, seu microfone está ligado. Poderia desligá-lo, por favor.

ALBERTO SOTO: Acho que a Vanda pediu a palavra antes.

HAROLD ARCOS: Estamos tentando reconectar o Sergio. E portanto, Vanda, você pode falar.

VANDA SCARTEZINI: Obrigada. Eu achava você estava antes e agradeço muito essa oportunidade para falar. E eu queria mencionar e lembrar que quanto a opção um, é que exige aprovar disposições temporárias que nos permitirão aplicar os novos princípios operacionais com regras especiais ou normas especiais para as eleições. Essas disposições temporárias também precisam ser aprovadas para que depois, possamos continuar trabalhando com essas clausulas das disposições temporárias sobre os novos princípios operacionais, quando eles forem aprovados inteiramente. Muito obrigada.

HAROLD ARCOS: O próximo então, que pediu a palavra é o Alberto Soto.

SERGIO SALINAS PORTO: Alberto? Estão me ouvindo?

---

ALBERTO SOTO:

A reunião do Grupo de Trabalho de Governança antes do pequeno grupo se reunir, houve, estavam em oposição. Um, usar os novos princípios operacionais com as opções, que estavam aqui, a outra opção.

Eu disse que eu não podia fazer isso. no terceiro parágrafo dos princípios operacionais, as normas dizem que devem ser implementadas, os princípios operacionais que não está aqui. E devem manter todas. Precisamos implementar antes que... não podemos implementar antes que as normas de procedimentos estejam prontas. Senão, vamos ser contrários ao que foi acordada na região por consenso.

Isso aconteceu no passado. Não podemos continuar sem eleição para selecionar alguém por uma posição eleita. Me corrijam se eu estiver errado. Então, eu acho que depois de tanto tempo, nós tínhamos que seguir as regras e não podemos simplesmente fazer as coisas fora das normas.

SERGIO SALINAS PORTO:

Muito obrigado. Então, eu peço que você e o Carlton escrevam o que vocês propuseram. Eu acho que ceve ficar muito claro, que precisamos progredir e nos unirmos. E não ficar, ter duas cabeças. Eu acho que é importante não dizer quais são os meus, as minhas normas ou as suas normas. Temos que pensar na região como um todo. Esse é o processo, que nós queremos. E por muito tempo, pensamos com duas cabeças diferentes.

E já são 21:03h. Alguém mais quer fazer algum comentário sobre essa questão em geral? Essas reuniões duram uma hora, exceto pelos

---

webinars que duram uma hora e meia. Então, se ninguém quiser falar algo, podemos então, encerrar a teleconferência. Podemos então... podemos continuar por mais meia hora na próxima vez. Então, webinar é uma hora e meia, as teleconferências são uma hora, as reuniões são de uma hora. Então, nas próximas nós temos que nos programar, se quisermos mais tempo.

Bem, então, tudo bem. Gostaria de lembrar a todos que participem dos webinars. Nós temos até o dia 31 de maio para preencher o formulário para participar no ATLAS III. E também, haverá uma outra teleconferência. Na verdade, haverá uma convocação, um chamado para participação nos grupos de trabalho.

Hoje, eu falei com Carlos Raul e ele estava lembrando, que o WHOIS e o GDPR são questões importantes e seria muito interessante, que não só o Carlos Raul participasse, mas que muitos de nós se envolvesse também nesses grupos de trabalho de elaboração de políticas. Nós participamos também em trabalhos intercomunitários. Então, são informações, contribuições que nós podemos trazer para elaborar políticas na nossa região.

Bem, como não há mais nenhuma outra questão a ser discutida, então eu gostaria de dizer que receberão as informações em breve.

SILVIA VIVANCO:

Agradeço, Sergio e a todos. Especialmente, o Sergio para tentar chegar a um acordo, quanto aos princípios operacionais.

Então, esse texto será mais elaborado, com mais contribuições. O Carlton e o Alberto vão tentar melhorar a redação. E é essas três opções que estamos vendo aqui, que foram resumidas por Alberto, vão nos ajudar muito.

---

Então, como essa semana vai ser muito curta, muita gente não trabalha a partir da sexta-feira. E quando é que então, vocês... eu gostaria de saber quando é que a gente pode discutir novamente esses três temas?

SERGIO SALINAS PORTO: Obrigado, Silvia. Eu acho que a redação será feita o mais breve possível. E nós devemos também organizar a eleição.

Eu sei... eu acho que as três ou quatro opções. Não sei se há três ou quatro. Nós vamos nos organizar aqui, o Harold vai trabalhar com o Alberto. Eles vão se comunicar com o Carlton. E como o Carlton e o Alberto propuseram emendas. Eu vou esperar o seu texto. Vou fazer uma nova redação. Peço que vocês contribuam de forma urgentemente. E quando estiver pronta, isso nós vamos [inaudível], vamos começar o processo. Eu vou lembrar vocês amanhã ou depois de amanhã por e-mail. Nós sabemos que [inaudível] exatamente como será a convocação para as eleições.

E eu gostaria de dizer também Alejandro, você sabe, há três grupos de trabalho e três grupos intercomunitários. Você pode trabalhar em qualquer um deles e contribuir para que a LACRALO contribua melhor para a ICANN.

Então, foi ótimo vocês dizerem isso, porque como eu disse, haverá uma discussão na próxima semana. Porque essa semana é muito curta. E é muito importante que você participe, nós precisamos de você, da mesma forma com que nós precisamos de todos os nossos colegas. Mas os que estão mais envolvidos em engajamento vão ajudar a região crescer mais.

---

Há um grupo de IDN, GDPR, WHOIS e há um outro relacionado aos usuários e domínios associados a GNSO. Então, você está convidado a participar em cada um deles.

Bom, como nós não temos mais tempo, nós vamos nos despedir e nos encontraremos em breve através do e-mail. Muito obrigado. Essa chamada foi encerrada.

**[FIM DA TRANSCRIÇÃO]**